

Montageanleitung / Assembly / Montage Montagehandleiding / Montaggio / Instrucciones de montaje Instrukcja montażu / Montážní návod

D Hochschrankausstattung Dispensa Duo

- Einsetzbar in **linke und rechte** Schränke
- Belastbarkeit **Auszugsrahmen 500 N**
Türregal 200 N

Einbau gezeichnet bei rechts scharnierter Front;
bei links scharnierter Front – Einbau spiegelbildlich

GB Interior fittings for pantry units Dispensa Duo

- For use in **left and right-hand** cabinets
- Load capacity **pull-out frame 50 Kg**
door shelf unit 20 kg

Installation shown with front hinged at the right. In the case of the front hinged at the left – installation mirror-inverted.

F Aménagement de meuble de rangement Dispensa Duo

- Utilisable dans des armoires à **gauche et à droite**
- Capacité de charge **cadre à coulisse 500 N**
rayonnage de porte 200 N

Montage présenté avec charnières montées sur le côté droit de la façade, procéder de manière inversée pour des charnières montées à gauche.

NL Uitrustung voor hoge kasten Dispensa Duo

- Geschikt voor **linker- en rechterkasten**
- Belastbaarheid **geleideframe 500 N**
deurrek 200 N

Montage getekend voor frontplaat met scharnier aan de rechterkant; bij frontplaat met scharnier aan de linkerkant montage spiegelbeeldig

I Accessori per colonne Dispensa Duo

- Utilizzabile in mobili di **destra e di sinistra**
- Portata **telaio estraibile 500 N**
scaffalatura per anta 200 N

L'illustrazione mostra un esempio di montaggio del frontale con cerniera a destra. Per il montaggio con cerniera a sinistra, considerare l'immagine ruotata a specchio.

E Equipamiento de armarios altos Dispensa Duo

- Aplicable en armarios de **izquierda y derecha**
- Capacidad de carga **bastidor extraíble 50 Kg**
estantería de puerta 20 Kg

El montaje está representado con el frontal con bisagras a la derecha; con frontal con bisagras a la izquierda, montaje con la imagen invertida.

PL Wyposażenie szafek wysokich Dispensa Duo

- Do montażu w **szafkach lewych i prawych**
- Obciążenie **ramy wysuwne 50 kg**
regał drzwiowy 20 kg

Zabudowa pokazana jest na froncie okutym z prawej strony; przy froncie okutym z lewej strony – zabudowa lustrzana.

CZ Vybavení vysoké skříně Dispensa Duo

- Použitelné do **levých a pravých skříní**
- Nosnost **výsuvný rám 500 N**
dveřní regál 200 N

Montáž nakreslena pro čelo se závěsy vpravo; u čela se závěsy vlevo montáž zrcadlově obráceně.

Bei linkem Türanschlag

For door installation on left side

Pour ouverture de porte à gauche

Bij linkerdeuraanslag

Anta montata a sinistra

En puerta con cierre a la izquierda

Przy drzwiach montowanych z lewej strony

Pro závěsy na levém boku korpusu

Bei rechtem Türanschlag

For door installation on right side

Pour ouverture de porte à droite

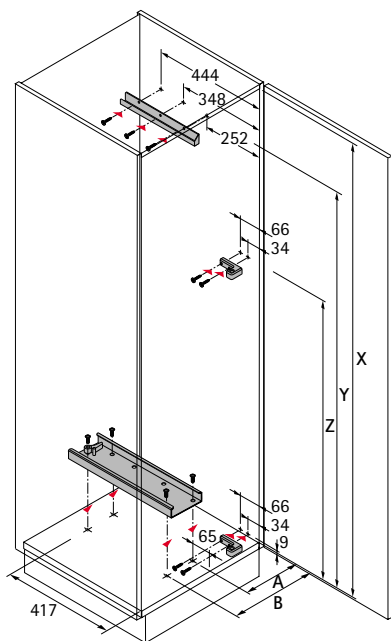
Bij rechterdeuraanslag

Anta montata a destra

En puerta con cierre a la derecha

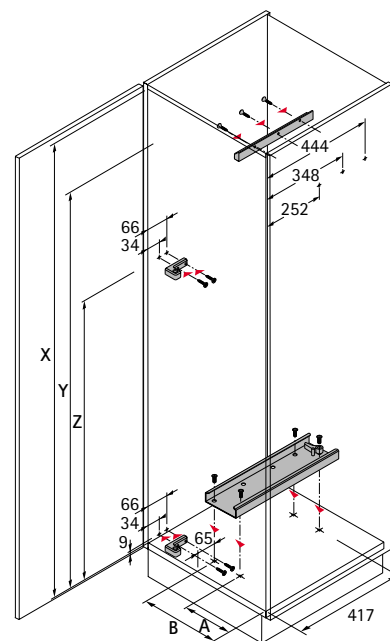
Przy drzwiach montowanych z prawej strony

Pro závěsy na pravém boku korpusu



Schrankbreite
Cabinet width
Largeur de caisson
Kastbreedte
Larghezza mobile
Ancho de armario
Szerokość szafki
Šírka skříně

	A mm	B mm	X mm min. mini. mín.	Y mm	Z mm
450	169	265	1100	1075	625
500	194	290	1700	1675	1225



Sollte auf Höhe des oberen Lagers ein Türscharnier montiert sein, so ist das Lager entsprechend tiefer zu montieren.

In case of top bearing is in same height as hinge, the bearing is to move to the next possible lower position.

Si une charnière doit être montée au niveau du palier supérieur, le palier doit être monté à la profondeur correspondante.

Wanneer op de hoogte van het bovenste lager een deurscharnier is gemonteerd moet het lager overeenkomstig lager worden gemonteerd.

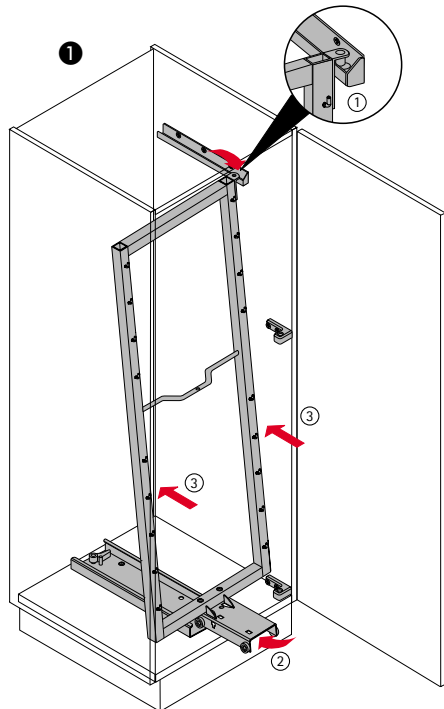
Se all'altezza del supporto superiore dovesse trovarsi una cerniera dell'anta, sarà necessario montare il supporto più all'interno.

En caso de que haya una bisagra a la altura del soporte superior, el soporte se tiene que montar más abajo.

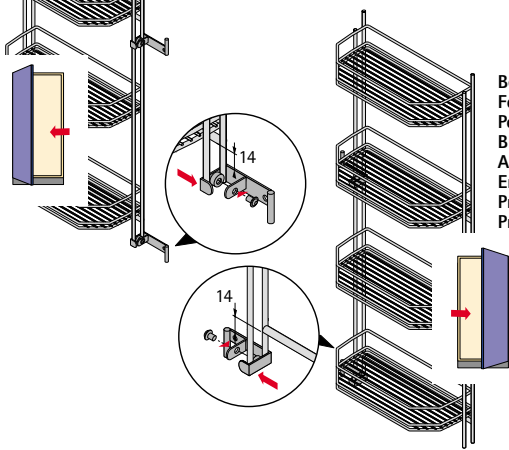
Jeśli na wysokości górnej tulei z łożyskiem zamontowany jest już zawias, wówczas należy głębiej zamontować tuleję z łożyskiem.

Pokud je v místě montáže horního uložení závěs dveří, musí se toto uložení namontovat o něco níže.

Montage / Assembly / Montage Montage / Montaggio / Montaż / Montážní návod



2 Bei linkem Türanschlag
 For door installation on left side
 Pour ouverture de porte à gauche
 Bij linkerdeuraanslag
 Anta montata a sinistra
 En puerta con cierre a la izquierda
 Przy drzwiach montowanych z lewej strony
 Pro závěsy na levém boku korpusu



Bei rechtem Türanschlag
 For door installation on right side
 Pour ouverture de porte à droite
 Bij rechterdeuraanslag
 Anta montata a destra
 En puerta con cierre a la derecha
 Przy drzwiach montowanych z prawej strony
 Pro závěsy na pravém boku korpusu

